



It is a requirement under the Food Act to fill in your Food Safety Program records.

按照《食品法》要求,必须填写"食品安全计划"记录。



What is a Food Safety Program?

什么是"食品安全计划"?

A Food Safety Program is a written plan that shows how your business will manage the safety of the food you prepare, serve, manufacture or sell. It is a legal requirement for all food businesses to have a Food Safety Program in place before they open.

"食品安全计划"是一份书面计划,显示你的生意将如何管理你准备、供应、制造或出售的食品的安全性。按照法律要求,所有与食品相关的生意都必须在开张之前制定好一份"食品安全计划"。



How do I get a Food Safety Program? 我怎样获得一份"食品安全计划"?

The FoodSmart Food Safety Program can be found at: "FoodSmart 食品安全计划"可在以下网址找到:

http://www.foodsmart.vic.gov.au/

For further assistance with completing the FoodSmart Food Safety Program in Spanish, Croatian, Macedonian, Greek, Vietnamese, Italian, Arabic and Mandarin you can telephone 131450.

如需用西班牙语、克罗地亚语、马其顿语、希腊语、越南语、意大利语、阿拉伯语和普通话获得填写"FoodSmart 食品安全计划"的进一步协助,请致电131450。

DHS Generic Food Safety Program Template DHS 食品安全计划通用模板

The DHS Generic Food Safety Program Template can be found at: "DHS 食品安全计划通用模板"可在以下网址找到:

www.health.vic.gov.au/foodsafety/templates

Translated versions of this Template in Arabic, Chinese, Turkish and Vietnamese with the left page in English and the right page in the translated language can also be downloaded from this site.

还可以从这一网址下载该模板的阿拉伯语、中文、土耳其语和越南文译文版,这些译文版的左页为英文,右页则为上述语言的译文。

DHS Generic Food Safety Program Template DHS 食品安全计划通用模板

The Printed Version of the DHS Food Safety Program Template is available for \$25.00 at:

"DHS 食品安全计划模板"的印刷版价格为 \$25.00, 可从以下地址购得:

Information Victoria 505 Little Collins Street, Melbourne Vic 3000

Ph (电话): 1300 366 356

